International Handball Federation
Fédération Internationale de Handball
Internationale Handball Federation

	Olympic Games / Jeux Olympiquesx / Olympische Spiele		Men / Hommes / Männer
X	World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft	X	Women / Femmes / Frauen
	Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft		Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
	World Cup / Coupe du Monde / Weltcup		Women Juniors / Juniors féminis / Juniorinnen
	International match / Match international / Länderspiel		Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
			Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 88

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft	versus / contre / gegen	Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft	Spectators / Spectateurs / Zuschauer
A CHI - Chile		B ARG - Argentina	100

played in / joué à / gespielt in	in the Hall / dans la salle / in der Halle	on / le / am	at / à / um
Zhangjiagang	Sports Center Gym	MON 14 DEC 2009	19:00 hours / heures / Uhr

	A	B		A	B		A	B		A	B		A	B
Half-time (30') / Mi-temps (30') / Halbzeit (30')	7	10	End of playing time / Fin du temps de jeu / Spielzeitende (60')	16	22	1st extra time / 1ère prolongation / 1. Verlängerung			2nd extra time / 2ème prolongation / 2. Verlängerung			After penalty throws / Aprés jets de 7 m / Nach 7-m-Werfen		

Number of 7 m / Nombre de 7 m / Anzahl 7 m	A	Team time-out I	Team time-out II	Full name of players and officials (Off.A-E) / Noms et prenoms des joueurs et des officiels (Off.A-E) / Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)	Team time-out I	Team time-out II	B	Number of 7 m / Nombre de 7 m / Anzahl 7 m
	3/5	15:23			07:42	54:51	3/5	

No.	Team / Equipe / Mannschaft A	G B T	W A V	2'	D	E E A	No.	Team / Equipe / Mannschaft B	G B T	W A V	2'	D	E E A
1	MENDOZA Gabriela						1	BORDON Nadia Ayelen					
2	FLORES Pamela		X				2	SALA Noelia					
3	SCIARAFFIA Carla			1			3	MENDOZA Luciana					
4	CANESSA Belen						4	GAMBINO Antonella	2				
5	VERA Pamela	3					5	FERREA Bibiana	2	X			
6	ANGEL Gisele		X	1			6	DECILIO Magdalena	1		2		
7	CAJAS Paula	2	X				7	ROMERO Maria Pilar	3	X	1		
8	LETELIER Maria	4					8	BELOTTI Amelia Maria	2		1		
10	FEUCHTMANN Inga	2					10	CRIVELI Victoria	4				
11	FLORES Valeria			1			11	MENA Antonela	2				
12	CISTERNA Andrea						12	KOGAN Valentina					
14	LANOS Nicole						13	ACOSTA Maria Emilia	1	X			
15	CEZA Daniela	2					14	BIANCHI Valeria	4		1		
17	CANESSA Daniela	3		1			15	TOTOLO Silvana	1		2		
B	GUTIERREZ Alejandro						A	ZEBALLOS Daniel Marcos					
C	GARCES Roberto						B	BARCELO German					
D	AVENDAÑO Marcelo						C	CASTRO Juan Jose					
							D	PONTECORVO Alfredo Hector					

A — Signatures of responsibles for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A) — B

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen

		Signatures / Signature / Unterschriften
Representative of the organising federation / Repésentant de la fédération organisatrice / Vertreter des organisierenden Verbandes	TBD...	

Referees / Arbitres / Schiedsrichter	AL MUTAWA A	AL SUWAILAM J		
Technical Officials / Officiels techniques / Technische Offizielle	TK: BRETO V	SK: ELSAYED A		
IHF-Official / Officiel de l'IHF / IHF-Offizieller	REDONDO F			

Note number of total 7 m throws **awarded to** team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclisions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) **pour'**équipe A et B
Zu notieren ist die Anzahl aller **für** Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, **2 copies** for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit étre remis à l'IHF
2 copies aux équipes, **2 copies** aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, **2 Kopien** an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen